Porównanie tłumaczeń Judy 1:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Zwiastunów — — nie strzegących — swego początku, ale pozostawiających — własny dom, na sądu wielkiego dzień więzami wiecznymi pod mrokiem zachował.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Zwiastunów także nie którzy zachowali swojego początku ale którzy pozostawili własne mieszkanie na sądu wielkiego dnia więzami wiecznymi pod mrokiem zachował
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	aniołów zaś, którzy nie zadbali o swój (pierwotny) urząd, lecz porzucili swe własne mieszkanie, zatrzymał w wiecznych pętach, w mroku, na wielki dzień sądu;*[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Zwiastunów*, (tych), (którzy) nie (ustrzegli) swego panowania**, ale (którzy pozostawili) własne pomieszczenie, do osądzenia wielkiego dnia więzami wiecznymi pod mrokiem ustrzegł. [2)3)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Zwiastunów także nie którzy zachowali swojego początku ale którzy pozostawili własne mieszkanie na sądu wielkiego dnia więzami wiecznymi pod mrokiem zachował

[1)] <x>680 2:4</x>
[2)] Inaczej: "aniołów".
[3)] Możliwy przekład: "początku".